

# Bulletin de Pontiac

Septembre 2018

Vos informations municipales et communautaires

Municipalité de Pontiac - 2024 route 148, Pontiac, J0X 2G0

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)  

Pour faire publier un message communautaire : [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## Conseil municipal du mois d'août en bref

- Suite à un appel d'offres, un mandat a été octroyé par le conseil à Industries Cama pour refaire la toiture du Centre communautaire de Luskville.
- Le chef de service des communications et directeur adjoint par intérim a remis sa lettre de démission. Le Conseil souhaite remercier M. Dominic Labrie pour son excellent travail et lui souhaite bonne chance dans son nouvel emploi.
- Suite à un pétition reçue, le conseil a résolu de présenter une demande pour action au MTQ afin de réduire la limite de vitesse sur la route 148; et de réaménager la bande médiane à la hauteur du 2920 route 148.
- Le conseil a autorisé la mairesse Labadie, le conseiller Thomas Howard et le directeur général à mener des négociations avec ses partenaires afin de mettre sur pied un lien récrétouristique, entre les municipalités de Pontiac et La Pêche le long du chemin Eardley-Masham; et a résolu que pendant ces négociations, le sentier du chemin du lac Curley soit mis à la disposition de l'Association des motoneigistes de Pontiac.
- L'offre de Lignes Mask a été acceptée par le conseil pour les travaux de marquage sur le chemin de la Montagne, entre le chemin Townline et la route 148.

## Foire Champêtre de Pontiac 5e édition – 6-7 et 8 octobre 2018

C'est le temps de réserver un espace pour participer à la Foire Champêtre de Pontiac, tenue dans le cadre du Coloris automnal de la Commission de la capitale nationale. Nous invitons les producteurs, commerçants, artisans et artistes à réserver leur kiosque dès maintenant (gratuit pour les résidents de la municipalité de Pontiac). Des frais de 25\$ par jour s'appliquent pour les exposants venant de l'extérieur de la municipalité. Veuillez contacter :

[staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)



## Nouvelles heures d'ouverture – bureaux de la Municipalité de Pontiac

La nouvelle convention collective des employés municipaux a été signée récemment. Par conséquent, les bureaux seront dorénavant ouverts de 8h à 16h, du lundi au vendredi.

## Avis public

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi 11 septembre 2018, à 19h30, au centre communautaire situé au 2024, Route 148, Pontiac, Québec, le Conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 1570 route 148, et désigné sous le lot 4 982 703.

La dérogation vise à régulariser la marge latérale droite du bâtiment principal à 4.36 mètres alors que la marge prescrite au règlement dans la zone 5 est de 5 mètres. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.1.4 du règlement de zonage # 177-01 et ses amendements. Lors de cette assemblée du Conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 20<sup>e</sup> jour d'août 2018.

Benedikt Kuhn, Secrétaire-trésorier

## Prochaine séance du conseil municipal

À 19h30, le 11 septembre 2018, au Centre communautaire de Luskville, situé au 2024, route 148.

## Consultations publiques: parcs municipaux!

Nous aimerions connaître votre appréciation, votre utilisation, vos besoins et vos idées concernant les parcs municipaux. Ces informations nous aideront à prendre des décisions éclairées et à orienter les investissements futurs de manière plus stratégique. Aidez-nous à créer une vision à court, moyen et long

terme pour le développement et l'amélioration de nos parcs!

Au sujet des parcs de voisinage (Omkar, Bellevue, Des Hirondelles, Soulière-Davis et Beaudoin) :

- Sondage en ligne (français) : <https://fr.surveymonkey.com/r/GMB6LT9>

- Sondage en ligne (anglais) : <https://fr.surveymonkey.com/r/GDPSXMW>

- Sondages en format papier, disponible dans les deux bibliothèques municipales.

Au sujet du Parc récréatif de Quyon :

- Une consultation publique se tiendra le 30 septembre à 13h (lieu à confirmer);

- Un sondage sera publié en ligne et en format papier au courant du mois de septembre.

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez contacter Mme Meghan Lewis, Responsable des loisirs et de la vie communautaire (819) 455-2401 poste 166 ou [lewis.meghan@municipalitepontiac.ca](mailto:lewis.meghan@municipalitepontiac.ca)

## Service de sécurité incendie de la Municipalité de Pontiac

Au cours des prochains mois, le Service de sécurité incendie procèdera à des visites de prévention dans les résidences de la municipalité. Ces visites auront lieu principalement lors des fins de semaine.

Ces visites visent à

- promouvoir auprès de la population des gestes préventifs pour éliminer les risques d'incendie à la maison;
- mieux faire connaître la réglementation municipale en matière d'incendie;
- faire ou à mettre à jour un portrait des risques d'incendie auxquels le service d'incendie peut être confronté (propane, produits inflammables, poêle à bois, etc.).

Nous vous rappelons notamment que chaque résidence doit avoir un extincteur et qu'un détecteur de fumée sur chaque étage est requis. Lorsqu'un appareil à combustion est présent, un détecteur de monoxyde de carbone est aussi obligatoire.



## Vie communautaire

### La grande course de Pontiac

L'école de la Vallée-des-Voyageurs et Groupe Action Jeunesse organisent une course dans les superbes sentiers des chutes de Luskville le samedi 29 septembre 2018 :

- Course de 2km : départ à 9h30
- Course de 5 km : départ à 10h00

Inscriptions :

- à l'école de la Vallée-des-Voyageurs ou auprès de Patrice Héroux-Mailhot [patrice.heroux-mailhot@cspo.qc.ca](mailto:patrice.heroux-mailhot@cspo.qc.ca)
- À compter du 21 août et jusqu'au 21 septembre 2018
- Le coût est de 10\$ par personne (payable en argent comptant).

### Rappel - Invitation à tous les proches aidants de la municipalité de Pontiac

Une session de consultation ou Focus group aura lieu le **10 septembre** à 18 h au centre communautaire de Luskville. Le Centre de Ressources Connexions en partenariat avec la Table des Aînés des Collines invite tous les proches aidants de la municipalité de Pontiac à venir répondre à un panel de questions les concernant.

Contact : Arnaud de la Salle 819 777-3206 - Le Centre de Ressources Connexions et Josué Jude Carrier 819 457-9191 extension 242 SOS proches aidants

## Pièce de théâtre

La Bibliothèque de Quyon vous invite à la pièce de théâtre (en français) Cendres de Cailloux de Daniel Denis.

Il y aura 2 représentations : les 7 et 8 septembre à 19h30. Pour information et réservation :

[cendresdecailloux@gmail.com](mailto:cendresdecailloux@gmail.com). Admission 20\$

## Cercle Socio-Culturel St-Dominique de Luskville

Le Cercle Socio-Culturel St Dominique de Luskville reprendra ses activités dès mercredi le 5 septembre.

Venez voir ce qui se passe tous les mercredi soirs à 19:00 heures au centre communautaire de Luskville. Nous avons plusieurs projets en vue ainsi qu'un bazar en préparation. Nous espérons voir de nouveaux visages et entendre de nouvelles idées. Plus de détails seront publiés dans le bulletin municipal d'octobre.

Toutes questions peuvent être adressées à Aline Séguin au 455-9757 ou Agnès Perrier au 455-9377.

## Saint-Vincent-de-Paul

À partir de septembre, la St-Vincent-de-Paul sera ouverte les mardis de 13h00 à 16h00. Bienvenue à tous.

# Pontiac Bulletin

September 2018

Your municipal and community information

Municipality of Pontiac - 2024, Highway 148, Pontiac, J0X 2G0

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)  

Please send your announcements to: [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## August Council meeting highlights

- Following a call for tenders, the mandate for refurbishing the roof at the Luskville community center was given by the Municipal Council to Industries Cama.
- The Head of Division – Communications and Acting Assistant Director General handed in his letter of resignation. The Municipal Council wishes to thank Mr. Dominic Labrie for his excellent work and valuable support, and wishes him all the best in his new job.
- As the result of a petition that was received, council resolved to submit a request for action to the MTQ in order to have the speed limit reduced on Route 148, as well as having the median strip reconfigured in front of 2920 Route 148.
- The Municipal Council authorized the Mayor, Councillor Mr. Thomas Howard and the Director General, to enter negotiations with its partners in order to establish a recreational-tourism link between the municipalities of Pontiac and La Pêche, along the Eardley-Masham Road; and Council resolved that during these negotiations, the Pontiac Snowmobile Drivers Association use the trail on Lac Curley Road.
- Council accepted the offer of *Lignes Maska* for the roadway marking operations on de la Montagne Road, between Townline Road and Route 148.

## 5<sup>th</sup> edition of the Pontiac Country Fair – October 6, 7 and 8, 2018

It's time to book your kiosk if you wish to participate in the Pontiac Country Fair, to be held as part of the NCC's Fall Rhapsody.

We invite farmers, merchants, artisans and artists to reserve their kiosk now (free for residents of the Municipality of Pontiac). A fee of \$25 per day is required from exhibitors coming from outside the municipality. Please contact: [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca).



## New office hours – Municipality of Pontiac

The municipal employees new collective agreement has been signed recently. Consequently, the municipal offices will now be open from 8 a.m. to 4 p.m., Monday through Friday.

## Public notice

**PUBLIC NOTICE** is given by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on September 11, 2018, at 7:30 p.m. at the community center located at 2024, Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 1570, Highway 148 , designated under lot number 4 982 703.

The variance aims to regularize the side margin of the main building which is at 4.36 meters from the lot line, while the regulatory standard for zone 5 is set at 5 meters. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.1.4 of the zoning bylaw # 177-01 and its amendments. During this municipal Council meeting, any person who is interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 20<sup>th</sup> day of August 2018.

Benedikt Kuhn, Secretary-Treasurer

## Next Council meeting

7:30 p.m. on September 11, 2018 at the Luskville Community Centre, located at 2024, Route 148.

## **Public consultations: municipal parks!**

We would like know your appreciation of your municipal parks, as well as your use, needs and ideas. This information will help the municipality make informed decisions and guide future investments in a more strategic way. Help us create a short and long-term vision for the development and improvement of our parks!

About neighbourhood parks (Omkar, Bellevue, Des Hirondelles, Soulière-Davis and Beaudoin) :

- Online survey (French) : <https://fr.surveymonkey.com/r/GMB6LT9>
- Online survey (English) : <https://fr.surveymonkey.com/r/GDPSXMW>
- Surveys in paper format are available in the two municipal libraries.

About the Quyon Recreational Park :

- A public consultation will held on September 30 at 1 p.m. (location to be confirmed);
- A survey will be published online and in paper format during the month of September. If you have any questions on the subject, please contact Mrs. Meghan Lewis, Recreation and community life coordinator (819) 455-2401 ext. 166 or [lewis.meghan@municipalitepontiac.ca](mailto:lewis.meghan@municipalitepontiac.ca)

## **Municipality of Pontiac Fire Department**

Over the next few months, the Fire Department will carry out prevention visits to the municipality's residences. These visits will take place mainly during the weekends.

These visits aim to:

- promote preventive measures to eliminate fire risks at home;
- to increase awareness of municipal fire regulations ;
- to make or update a portrait of the fire hazards to which the service fire can be faced (propane, flammable products, wood stove, etc.).

We remind you that each residence must have a fire extinguisher and a smoke detector on each floor is required. When a combustion appliance is present, a carbon monoxide detector is also mandatory



## **Community activities**

### **Pontiac Run**

The Vallée-des-Voyageurs school and Groupe Action Jeunesse are organizing a race in the beautiful trails of the Luskville Falls on Saturday, September 29, 2018:

- 2km race: departure at 9.30am
- 5 km race: departure at 10 am

Registrations:

- at the Vallée-des-Voyageurs school or with Patrice Héroux-Mailhot [patrice.heroux-mailhot@cspo.qc.ca](mailto:patrice.heroux-mailhot@cspo.qc.ca)
- From August 21st to September 21st, 2018
- The cost is \$ 10 per person (payable in cash).

### **Reminder - Invitation to all senior citizen caregivers of the Municipality of Pontiac**

A Focus group will take place at the Luskville Community Centre on **September 10th** at 6 pm. The Connexions Resource Centre together with the Table des Aînés des Collines wish to invite all senior citizen caregivers in the Municipality of Pontiac to attend a question panel concerning them.

Contact : Arnaud de la Salle 819 777-3206 - Connexions Center and Josué Jude Carrier 819 457-9191 extension 242 - SOS Caregivers

### **Play**

The Quyon Library invites you to Daniel Denis' Cendres de Cailloux play (in French). There will be 2 performances: September 7th and 8th at 7:30 pm. For information and reservation:

[cendresdecailloux@gmail.com](mailto:cendresdecailloux@gmail.com). Admission \$ 20.

### **Cercle Socio-Culturel St-Dominique de Luskville**

Our group will resume its activities as of Wednesday, September 5th.

Join us at 7:00 on Wednesday evenings at the Luskville Community Centre. We have several projects in sight and we're preparing for our annual bazaar. We hope to see new faces and hear new ideas. More details will be made available in the October edition of the Pontiac Municipal Bulletin. Information: Aline Séguin 455-9757 or Agnès Perrier 455-9377.

### **Saint-Vincent-de-Paul**

Starting in September, the Saint-Vincent-de-Paul will be open Tuesdays from 1h00 p.m. to 4h00 p.m. Welcome to all.